



Zastępca Prezydenta Miasta Lublin



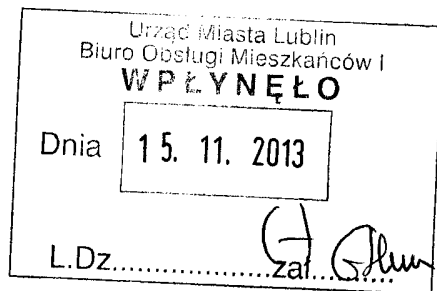
ISO 9001:2008
FS 583555

Departament Inwestycji i Rozwoju

Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: 81 466 2010, fax: 81 466 2011
e-mail: zastepcy.prezydenta@lublin.eu, ePUAP: /GminaLublin/skrytka, www.um.lublin.eu

DP-OR.0500.82.2013

Lublin, dnia 12 listopada 2013 r.



Pani Małgorzata Suchanowska
Radna Rady Miasta Lublin
za pośrednictwem
Pana Piotra Kowalczyka
Przewodniczącego Rady Miasta Lublin

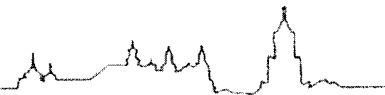
Do sprawy: BRM-II.0003.1.194.2013

Odpowiadając na interpelację Pani Radnej z dnia 23 października 2013 r., dotyczącą budowy dróg współfinansowanych przez mieszkańców miasta Lublin, uprzejmie informuję, co następuje.

Lubelscy Radni, wspierając inicjatywę lokalną mieszkańców Lublina, podjęli uchwałę nr 109/IX/94 Rady Miejskiej w Lublinie z dnia 29 grudnia 1994 r. w sprawie zasad przygotowania, realizacji i finansowania inwestycji miejskich w zakresie infrastruktury technicznej w ramach inicjatyw lokalnych mieszkańców zmienionej uchwałą nr 871/XXXVII/2006 Rady Miasta Lublin z dnia 26 stycznia 2006 r. Wykonanie uchwały powierzono Prezydentowi Miasta Lublin.

Organ wykonawczy czyniąc zadość powierzonym obowiązkom dokłada wszelkich starań, by w projekcie budżetu miasta Lublin na dany rok kalendarzowy zarezerwowane były środki na realizację inwestycji przy udziale mieszkańców w możliwie najszerszym zakresie. Należy mieć również na uwadze, że pozycja pn. „inwestycje realizowane przy udziale mieszkańców i innych podmiotów” jest stałą pozycją w wieloletniej prognozy finansowej, przyjmowanej przez Szanownych Radnych stosowną uchwałą.

Inwestycje, posiadające gotową dokumentację projektową, wnioskowane przez powołane przez mieszkańców komitety budowy, realizowane są zgodnie z kolejnością wydanych pozwoleń na budowę lub zezwoleń na realizację inwestycji drogowej w ramach przeznaczonych na ten cel środków budżetowych. Na tej samej podstawie, tj. w określonym porządku, inwestycje współfinansowane przez mieszkańców są



zgłaszane do projektu budżetu miasta Lublin na dany rok kalendarzowy.

W trakcie opracowywania projektu budżetu miasta oraz prac nad zbilansowaniem dochodów i wydatków gminy, wypracowywane są rozwiązania optymalne z punktu widzenia potrzeb mieszkańców i ograniczeń finansowych. Proszę pamiętać, że ze względu na konieczność realizacji projektów wcześniej rozpoczętych i inwestycji najistotniejszych z punktu widzenia podstawowego układu komunikacyjnego w Lublinie oraz ograniczone możliwości finansowe Gminy, nie ma możliwości sfinansowania nieograniczonej liczby inwestycji drogowych. Powyższe dotyczy również inwestycji realizowanych przy udziale mieszkańców.

Wskazaniem jest przytoczenie w tym miejscu sposobu ujęcia w budżecie miasta Lublin na 2013 r. inwestycji z udziałem mieszkańców pozostających poza kolejnością realizacji w ramach przyjętej i opisanej wyżej zasady. Szanowni Radni, znając potrzeby mieszkańców swoich okręgów osobiście uznali za priorytetowe zadania inne niż wynikające z przyjętej, chronologicznej kolejności wprowadzania tych zadań do budżetu.

Podsumowując, zarzuty o braku szacunku dla pieniędzy mieszkańców, złej woli i lekceważeniu uważam za bezpodstawne.

W odpowiedzi na ostatnie z zadanych przez Panią Radną pytań informuję, że wysokość środków finansowych przeznaczonych na wykonanie inwestycji realizowanych przy udziale mieszkańców i innych podmiotów wnioskowana do projektu budżetu miasta Lublin na 2014 r. wynosi 6 844 151 zł. Nadmieniam, że inwestycje realizowane przy udziale mieszkańców, zgłoszone jako wnioski do projektu budżetu miasta Lublin na 2014 r., obejmują zadania w porządku chronologicznym wynikającym wprost ze znanego Pani Radnej zestawienia takich inwestycji oczekujących na realizację.

Zastępca Prezydenta Miasta Lublin

Stanisław Kalinowski

Otrzymują:

1. Adresat
2. Sekretarz Miasta Lublin
3. a/a

NACZELNIK
Biura Planowania i Organizacji

DYREKTOR
Zarządu Dróg i Mostów w Lublinie

Znak sprawy: DP-OR-0500.82.2013
Nr dokumentu Mdok:

inż. Kazimierz Pidek

Lublin, dnia 12 listopada 2013 r.
Strona 2 z 2

4. Lublin

Małgorzata Suchanowska
RADNA RADY MIASTA LUBLIN

Lublin 23.10 2013 r.

Urząd Miasta Lublin
Biuro Obsługi Mieszkańców I
W P Ł Y N Ę Ł O

Dnia 23. 10. 2013

L.Dz.....zał..... (TA) G/kaw

PAN
KRZYSZTOF ŻUK
PREZYDENT MIASTA
LUBLIN
za pośrednictwem
PRZEWODNICZĄCEGO RADY
MIASTA LUBLIN

INTERPELACJA
w sprawie budowy dróg współfinansowanych przez mieszkańców
Miasta Lublin.

Na podstawie dostępnych informacji, zgłaszanych przez mieszkańców naszego Miasta w sprawie budowy dróg współfinansowanych w ramach komitetów mieszkańców stwierdzam, z wielką przykrością, że nikt odpowiedzialny w Urzędzie Miasta za to zadanie, nie przejmując się ludzkimi pieniędzmi, które długimi latami „leżą” w urzędowej poczekalni na półce i wskutek inflacji tracą swą wartość - jednym słowem są marnotrawione.

Oceniam, iż sytuacja ta związana jest z niewystarczającą ilością środków finansowych przeznaczonych w budżecie na ten cel. Przykładowo, na 2013 r. zaplanował Pan jedynie 5 000 000 zł, w sytuacji gdy potrzeby w tym zakresie wynoszą 21 110 668 zł.

W załączeniu przedkładam Panu wykaz ulic, które oczekują na realizację.

Zważywszy na powyższe, pragnę zapytać :

1. Dlaczego nie szanuje Pan pieniędzy mieszkańców ?
2. Dlaczego lekceważy Pan społeczne inicjatywy w zakresie poprawy obsługi komunikacyjnej naszego Miasta ?
3. Czy nie zasługują na poważne i uczciwe traktowanie Ci, którzy oprócz wkładu finansowego, dodatkowo przeznaczają własne działki na ten cel ?
4. Jaką kwotę zamierza Pan przeznaczyć, na te inwestycje współfinansowane przez mieszkańców w budżecie na 2014 r.?

Z wyrazami szacunku



Dokumentacje opracowane na zlecenie mieszkańców oczekujące na realizację

L.p.	Zadanie inwestycyjne dział, rozdział	Wartość inwestycji	Dokumentacja	Etap przygotowania do realizacji	Uwagi
1	2	3	4	5	6
Drogi dział 600, rozdział 60016, § 6050					
1.	ul. św. Wojciecha	628 763	jest w Zarządzie	zrid z dnia 07.12.2010 r.	234 m
2.	ul. Polan	1 800 000	jest w Zarządzie	zrid z dnia 21.02.2011 r.	320 m
3.	ul. Wygon	550 000	jest w Zarządzie	zrid z dnia 29.03.2012 r.	110 m
4.	ul. Kazimierza Pułaskiego - boczna - sięgacz	88 135	jest w Zarządzie	zgłoszenie z dnia 17.04.2012 r.	59 m
5.	ul. Opolan	3 537 841	jest w Zarządzie	zrid z dnia 11.02.2013 r.	445 m
6.	ul. Biskupińska (ul. Nałęczowska - ul. Gnicznieńska), ul. Lużyczan	1 753 427	jest w Zarządzie	pozwolenie na budowę z dnia 13.02.2013 r.	733 m
7.	ul. Seweryna Sierpińskiego, ul. Gustawa Daniłowskiego, ul. Izabeli Czartoryskiej, ul. Aleksandra Świętochowskiego	5 338 967	jest w Zarządzie	zrid z dnia 27.08.2013 r.	640 m
Razem pozycje 1-6:		13 697 133			
8.	ul. Gustawa Morcinka (ul. I. Kraszewskiego - ul. M. Kopernika)	285 333	jest w Zarządzie	brak dokumentacji na przebudowę sieci, stałej organizacji ruchu	176 m
9.	ul. Poziomkowa	2 271 068	jest w Zarządzie	wystąpienie do Zarządu Województwa o opinię	432 m
10.	ul. Piłszczyńska - chodnik	360 288	jest w Zarządzie	umowa z wykonawcą na projekt usunięcia kolizji - u.t.z.r. 5 września 2013 r.	
11.	ul. Macierzanki	1 865 255	jest w Zarządzie	wniosek zrid w przygotowaniu	308 m
12.	ul. Sławińkowska - boczna	1 753 872	jest w Zarządzie	podziały są, uwagi przekazane SKB	520 m
13.	ul. Ustronie	552 445	jest w Zarządzie	dokumentacja w sprawdzaniu	170 m
14.	ul. Gralewskiego	325 274	jest w Zarządzie	dokumentacja w sprawdzaniu	170 m
Razem pozycje 7-16:		7 413 535			

Zastępca Burmistrza
35. Inwestycje
mgr inż. *[Podpis]*
Krzysztof Łuciak



Urząd Miasta Lublin



ISO 9001:2008
FS 583555

Sekretarz Miasta Lublin

Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: 81 466 2010, fax: 81 466 2011
e-mail: sekretarz@lublin.eu, ePUAP: /GminaLublin/skrytka, www.um.lublin.eu

OR-ZU-II.0003.1.194.2013

Lublin, dnia 29 listopada 2013 r.

Zarząd Dróg i Mostów w Lublinie
ul. Krochmalna 13J, 20-401 Lublin

25176.2013.DG

Wpłynęło dn. 30-10-2013
Przyjęto przez:
Iwona Świder



071004RHM

Pan

Kazimierz Pidek

**Dyrektor Zarządu Dróg i Mostów
w Lublinie**

Do sprawy: BRM-II.0003.1.193.2013

Szanowny Panie Dyrektorze,

przekazując interpelację Radnej Rady Miasta Lublin Małgorzaty Suchanowskiej z dnia 23 października 2013 r. w sprawie budowy dróg współfinansowanych przez mieszkańców miasta Lublin, proszę o przygotowanie na podpis właściwego Zastępcy Prezydenta Miasta Lublin projektu odpowiedzi w przedmiocie interpelacji, **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 8 listopada br.**

Sekretarz Miasta Lublin

[Signature]
Andrzej Wojewódzki

Załącznik:

- interpelacja Radnej Rady Miasta Lublin Małgorzaty Suchanowskiej z dnia 23 października 2013 r. w sprawie budowy dróg współfinansowanych przez mieszkańców miasta Lublin.